



## Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

# Gedenken DER WOCHE



K. Knospe

**27. Juni – Siebenschläfertag:** Mit dem Siebenschläfertag ist eine Bauernregel verbunden, die besagt, dass das Wetter der nächsten Wochen ähnlich dem Wetter dieses Tages ist. Der Tag bekommt seinen Namen von den sieben Schläfern von Ephesus: Sieben junge Christen, die sich in der Christenverfolgung des Kaisers Decius (Mitte 3. Jh.) in einer Höhle in der Nähe von Ephesus verbargen, dort jedoch entdeckt und lebendig eingemauert wurden. Der Legende nach starben die sieben nicht, sondern schliefen 195 Jahre lang, bis sie am 27. Juni 437 entdeckt wurden, aufwachten und den christlichen Glauben bezeugten, bevor sie kurz danach starben.

Image Juni 2012

### Heilige Messen an Sonn- und Festtagen im Dekanat Naturns - Sommer 2012

**Naturns:** SA 19:00 - SO 10:00 - 11:15 (it) 29.07. bis 26.08.

Staben: SO 8:00 Tschirland: SO 19:00

**Tabland:** SO 9:00

**Tschars:** SO 10:15

**Marein-Kastelbell:** SO 8:45

**Partschins:** SA 19:30 - SO 9:00 Töll: SO 10:30

**Rabland:** SA 19:00 - SO 10:15

**Plaus:** SO 9:00

**Katharinaberg:** SO 10:15

**Karthus:** SO 10:15

**Unser Frau in Schnals:** SA 19:00 - SO 9:00

Kurzras: SO 18:00 (it. Juli - August)

### Jubilare und besondere Exemplare

Herzliche Glückwünsche und ein einfaches Vergelt's Gott für allen Einsatz im Wein-(Stein)berg des Herrn gehen an Pfarrer i. R. Josef Rottensreiner im Altersheim von Naturns (71 Jahre Priester), an Karl Fritz und Richard Hofer zum 50 jährigen und Franz Messner zum 40 jährigen Priesterjubiläum.

Die Pfarrgemeinden im Dekanat Naturns

### GOTTESDIENSTE

**SA 23.06. - Samstag der 11. Woche im Jahreskreis**

Marien-Samstag

19:00 Naturns - Vorabendmesse (FD)

**SO 24.06. - Geburt des Hl. Johannes des Täufer - Fest**

8:00 Staben - Eucharistiefeier

8:45 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (TC)

9:00 Tabland - Eucharistiefeier (FD)

10:00 Naturns - Eucharistiefeier

Nachtrag: G. Sieglinde Pfandler Müller

10:15 Tschars - Eucharistiefeier (TC)

19:00 Tschirland - Eucharistiefeier

**MO 25.06. - Montag der 12. Woche im Jahreskreis**

9:00 Altersheim - Eucharistiefeier (FD)

G. Karl u. Herbert Kobler - Theresia u. Alfred Hillebrand u. verst. Kinder

**DI 26.06. - Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis**

18:00 Staben - Eucharistiefeier

G. - Messe für Arme Seelen - Messe zu Ehren der Muttergottes (Bitte um Gesundheit)

In Staben entfallen die Andachten am Dienstag im Juli/August/September. Die hl. Messe wird jeweils in der letzten Monatswoche weiterhin gefeiert.

19:00 Tabland - Eucharistiefeier (FD)

G. Leb. u. Verst. Fam. Gapp u. Kobald

**MI 27.06. - Hl. Hemma von Gurk, Stifterin -**

Hl. Cyrill von Alexandrien, Bischof, Kirchenlehrer

8:15 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier entfällt.

**DO 28.06. - Hl. Irenäus, Bischof, Märtyrer**

8:15 Tschars - Eucharistiefeier

**FR 29.06. - Fest der Hl. Petrus u. Hl. Paulus, Apostel**

9:00 Altersheim - Eucharistiefeier

G. Maria u. Alois Brunner, Dickhof - Hubert Vinatzer - Verst. Fam. Holzseisen - Messe für Arme Seelen

**SA 30.06. - Hl. Otto, Bischof, Glaubensbote - Die ersten**

hl. Märtyrer der Stadt Rom - Marien-Samstag

10:30 Marein/Kastelbell - Trauung: Christa Pirhofer - Kurt Ratschiller mit Eucharistiefeier (Peter Rechenmacher, Tarsch)

**11:00 Tschars - Trauung:** Anita Platzgummer -Thomas Thanai (TC)

**19:00 Naturns – Vorabendmesse**

L: Anton Bauer; K: Georg Trafoier

G. Maria u. Walter Thuile - Gustav Mair

---

## SO 01.07. - 13. Sonntag im Jahreskreis

**8:00 Staben – Eucharistiefeier**

G. Santina Costanzo Hell - Matthias Blaas, Eltern u. Geschwister - Erna u. Anton Ratschiller u. Ingrid Ratschiller

**8:45 Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (TC)**

**9:00 Tabland - Eucharistiefeier (FD)**

G. Leb. u. Verst. Fam. Lamprecht, Brunnenhof - Reinhard Tappeiner - Messe für Arme Seelen

**10:00 Naturns - Eucharistiefeier**

L: Andrea Rechenmacher; K: Alois Gorfer

Jt. Josef Moser - Helga Nischler - Philomena u. Franz Höllrigl u.G.Leb. u. Verst. der Familie; G. Anton Götsch, Kirchbach - Sebastian Nischler, Hof - Maria Katharina Götsch Rainer - Verst. Fam. Josef Götsch, Lahnweg - Zeno Mair sen. - Messe für Arme Seelen - Messe z. Ehren der Muttergottes

**10:15 Tschars - Eucharistiefeier (TC)**

**19:00 Tschirland - Eucharistiefeier (FD)**

Jt. Karl Fliri; G. Eltern Giuliani u. Marianne - Messe nach Meinung

Onlinestore Kastelbell sucht Schüler/Studentin für Sommerjob von 1.07. bis 31.08. (männlich, mind. Alter 16, T 0473673880; info@onlinestore.it)

---

## ARBEITSSUCHE

17jährige Gewerbeoberschülerin Sommerjob; H.3347253500

Arbeit als Rezeptionistin oder Sekretärin mit Erfahrung (Naturns - Meran) H. 3426362432

---

## ZU MIETEN GESUCHT

Kleines Büro im Raum Naturns. Professional Lamps GmbH, Meran. Tel. 0473/499933 zu den Bürozeiten.

---

## ZU VERMIETEN

2-Zimmerwohnung mit Garten, Garage, Parkplatz u. Keller im Zentrum von Naturns; H.3389749220

---

Garage - gegenüber dem großen Parkplatz; H.39388374234

---

3-Zimmerwohnung (82m<sup>2</sup>) mit Garage, Keller und Terrasse in Tschirland; H.3472716146

---

2-Zimmerwohnung in Kompatsch ab sofort (nur längerfristig); H.3394195689 (nachmittags)

---

Kleine Ferienwohnung (Raum Kastelbell) längerfristig zu vermieten H. 3351685125

---

## SONSTIGES

**Dr. Bauer** ist im Urlaub vom 22.06. - 08.07.2012. Vertretung durch Dr. Donà.

---

**Dr. Hilpold** ist im Urlaub vom 25.06. - 08.07.2012. Vertretung durch Dr. März und Dr. Andres zu den jeweiligen Ordinationszeiten.

---

Die **Bibliothek** bleibt vom **26. Juni bis 6. Juli geschlossen!** Das Team der Bibliothek Naturns wünscht allen Besuchern einen schönen Sommer und erholsame Ferien.

---

**KVV – Ortsgruppe Naturns - Sommerausflug** des KVV Naturns am Sonntag, 08.07.2012 nach Bruneck. Hinfahrt über Bozen, Brixen nach Bruneck - Rückfahrt über das Gadertal, Grödnerjoch u. Grödnertal. Abfahrt um 8 Uhr beim großen Parkplatz in Naturns. Anmeldungen bei Frau Agnes – Tel. 0473 666254 (ab 17 Uhr)

---

**AVS-Untervinschgau:** Die Bergtour von Graun auf den Endkopf ist auf Mittwoch, 18. Juli, verschoben. Abfahrt mit Vinschgerbahn um 7:00 Uhr vom Bahnhof Naturns. Anmeldung bis Montag, 16. Juli, bei Bergsport Unterholzner T. 0473 667794; Info bei Hanns Fliri T. 0473 667605

---

Die Bauernjugend lädt ein zum traditionellen **Apfelfest** am 28.06.2012 ab 17:00 Uhr auf dem Rathausplatz.

---

Gebrauchtes **Heimrad** zu verschenken; H. 3338790678 von 19:00 bis 20:00 Uhr

---

Der **Jahrgang 1947** trifft sich am Mittwoch 27.06.2012 um 19:00 Uhr beim Kreuzwirt zur Besprechung des Jahrgangsausfluges. Interessierte sind eingeladen.

---

## Der GSG-Firmgruppe

auf dem Weg nach Assisi wünschen wir eine gute Fahrt, Leben in der Gruppe und Vertrauen in den Geist Gottes.

**Die Kleiderstube** der Pfarrcaritas Naturns beginnt mit ihrem Einsatz in Rabland (Widum). Wir danken für das Gastangebot und hoffen auf einen guten Start.

---

Wir wünschen unserem Senior Freude und Zuversicht

Hermann Kofler J.86

Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache

Diakon Robert Agostini H 340 1355903

## VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

**SA 23.06. - 19:00 Vorstellung der Kulturzeitschrift SCHLERN: Vor 100 Jahren Entdeckung der vorkarolingischen Fresken in der Prokuluskirche** am Bürger- u. Rathausplatz. Alle sind dazu herzlich eingeladen. Anschließend um 20:00 Uhr lädt die Naturns Kultur- und Freizeit GmbH zum **Konzert der Gruppe „Titlã“** ein. Eintritt: Freiwillige Spende.

---

**SO 24.06. - 14:00 bis 18:00 Uhr Jugend- und Erlebnisbahnhof** Fahrten mit Dampf-u. Diesellok/Draisine. Eisenbahnfilm: China/Tibet

---

**MI 27.06. - 9:00 Uhr „Gesund Wandern“** Treffp.: Prokuluskirche

---

**DO 28.06. - ab 15:00** Turniertriathlon: Calcetto-Darts-Billard im Juze

---

## MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Eröffnung Kleiderstube Naturns und Umgebung

Auf Initiative des Sprengelbeirates errichtet die Pfarrcaritas Naturns eine Kleiderstube im Widum von Rabland, welche ab 3. Juli 2012 jeden Dienstag in der Zeit von 14.00-18.00 Uhr geöffnet ist. Nähere Informationen bei Verena Neubauer unter der Telefonnr. 339 7060676

---

Verschiebung der Sprechstunde der Gemeindeferentin Marianna Holzeisen Bauer von Dienstag, 26. Juni auf Samstag, 30. Juni 2012 von 08.00 bis 09.00 Uhr

---

## ARBEITSANGEBOTE